

2019 臺南-川崎企業媒合商談會

為促進臺南在地企業與日本廠商進行技術與商務合作，臺南市政府經濟發展局特別邀請川崎市政府帶領 5 家優質企業來臺，進行媒合與交流，訂於 7 月 26 日(五)下午 1 時，假臺南成大會館，舉辦「2019 臺南-川崎企業媒合商談會」。

參與技術發表之日商包括：專精分析檢測儀器、微型化學晶片開發並應用在農藥檢測上的 MICRO 化学技研株式會社；生產排水管道軟性、伸縮耐震配件的 FKS 株式會社；擁有精密機器、半導體製造裝置、零件加工技術的早川製作所；研發特殊建材、板金成型加工自由空間制作模組的株式會社 HIRAMIYA；以及製造販售國宴級 Non-alcoholic sangria 及米醋飲料等的天然素材葎，希望透過本次技術/產品發表，以及一對一個別洽談媒合，促成雙方企業之互動交流，開創臺日跨國合作的契機。

現場提供專業翻譯服務，誠摯邀請有意願尋求臺日技術與市場合作的業者蒞臨。

- ✚ 活動時間：108年7月26日(星期五) 13:00 ~ 17:00
- ✚ 活動地點：成大會館3F會議廳【臺南市東區大學路2號】
- ✚ 活動費用：本活動一律免費【因媒合場次有限，請儘早預約洽談】
- ✚ 主辦單位：臺南市政府經濟發展局
- ✚ 執行單位：工業技術研究院
- ✚ 活動議程：

時間	活動內容	
13:00-13:30	來賓報到	
13:30-13:45	主辦單位及貴賓致詞	
13:45-14:45	日本企業技術產品發表	
14:45-14:55	中場交流時間	
14:55-17:00	臺日一對一企業媒合會(每場次 25 分鐘)	
	公司名稱	事業/技術產品內容
	1.MICRO 化学技研	分析檢測儀器、微型化學晶片、殘留農藥檢查套件
	2.FKS 株式會社	專製排水管道軟性、伸縮耐震配件
	3.早川製作所	精密機器、半導體製造裝置、零件加工
	4.HIRAMIYA	特殊建材、板金成型加工自由空間制作模組
5.天然素材葎	國宴級 Non-alcoholic sangria 及米醋飲料等之製造販售	

※主辦單位保有議程調整之權利。

★報名方式：線上報名，請連結 <http://bit.ly/2IW2v2V> 或填寫報名表傳真至 06-6939055

洽詢專線：06-6939113 辛先生 E-mail：edmund@itri.org.tw

報名表及日本企業簡介如附件

2019 臺南-川崎企業媒合商談會

【報名表】

<<報名回條>>				
公司全銜		網址		
電話		傳真		
公司地址				
營業項目				
對應語言	<input type="checkbox"/> 日文	<input type="checkbox"/> 中文	所屬公協會	
參加項目	<input type="checkbox"/> 僅參與上半場日本企業產品技術發表			
	<input type="checkbox"/> 希望與日本企業進一步媒合商談			
參加人姓名	部門	職稱	聯繫電話	Email

■ 希望與日本企業洽談者請勾選(☑)下列廠商及興趣項目:

廠商	技術產品	需求或有興趣合作項目概述
1.MICRO 化学技研	分析檢測儀器、微型化學晶片、殘留農藥檢查套件	<input type="checkbox"/> 合作開發 <input type="checkbox"/> 採購代理 <input type="checkbox"/> 產品提供 <input type="checkbox"/> 投資
2.FKS 株式會社	專製排水管道軟性、伸縮耐震配件	<input type="checkbox"/> 合作開發 <input type="checkbox"/> 採購代理 <input type="checkbox"/> 產品提供 <input type="checkbox"/> 投資
3.早川製作所	精密機器・半導體製造裝置、零件加工	<input type="checkbox"/> 合作開發 <input type="checkbox"/> 採購代理 <input type="checkbox"/> 產品提供 <input type="checkbox"/> 投資
4.HIRAMIYA	建材、板金成型加工自由空間制作模組	<input type="checkbox"/> 合作開發 <input type="checkbox"/> 採購代理 <input type="checkbox"/> 產品提供 <input type="checkbox"/> 投資
5.天然素材葎	國宴級 Non-alcoholic sangria 及米醋飲料製造	<input type="checkbox"/> 合作開發 <input type="checkbox"/> 採購代理 <input type="checkbox"/> 產品提供 <input type="checkbox"/> 投資

請事先填妥報名表並於 **7/23(二)**前傳真至 06-6939055

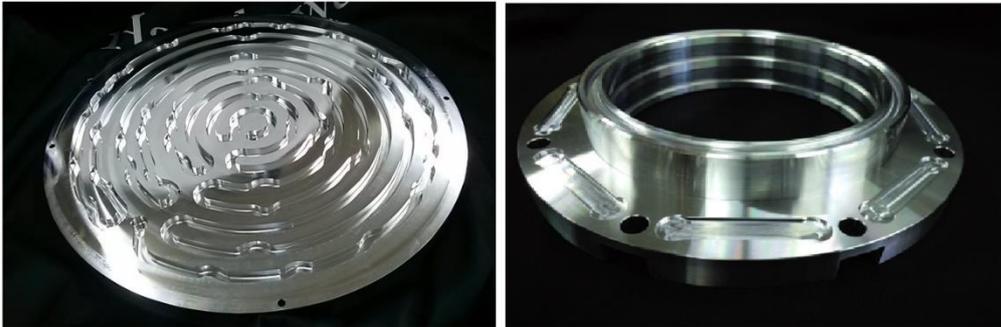
洽詢專線：06-6939113 辛先生 E-mail：edmund@itri.org.tw

【活動如期舉辦，不另行通知出席】

★企業簡介

<p>公司名稱</p>	<p>MICRO 化學技研株式會社</p>	<p>1</p>
<p>技術產品</p>	<p>檢測分析儀器、試驗器、微型化學晶片、殘留農藥檢查套件</p>	
<p>公司網址</p>	<p>https://www.i-mt.co.jp/</p>	
<p>合作模式</p>	<p>行銷合作、技術合作</p>	<p>拓展目標 台灣、新加坡、越南、 馬來西亞、泰國</p>
<p>產品簡介</p>	<p>本公司屬尖端科技企業，於 2001 年從東京大學新創企業起步，專精測定器、分析儀器、實驗儀器製造業、微型化學晶片、熱鏡片檢測器，並進行先端研究與受託研究等。這次來台的合作主題為，尋求微型化學晶片實驗儀器與零件供應商(販售業者)，以及提供技術、找尋代理商、提供技術專利的 IP 等。本公司所擁有的專業微化學技術，也稱為微流控(microfluidic)，在幾公分的基板(微型化學晶片)上，像是半導體集積體電路一般，做出幾十或是幾百 μm 的流路，並在其中進行混合、反應、分離、抽取、合成、檢驗等，將化學程序積體化。目前相當著名的實際應用包括：殘留農藥檢查套件。期待與台灣企業透過品牌合作，將新開發的微型化學晶片設備或是實驗儀器，推展到新加坡、越南、馬來西亞、泰國等東南亞國家市場。</p>	
<p>照片</p>		

公司名稱	FKS 株式會社 (J-GoodTech 輔導企業)		2
展出產品名稱	排水管道軟性、伸縮耐震配件		
公司網址	https://astamuse.com/ja/published/JP/No/2016050634		
合作模式	行銷合作、技術合作	拓展目標	台灣、菲律賓、印尼
產品簡介	<p>本公司為日本中小企業基盤整備機構(SMRJ)關東本部的推薦廠商，J-GoodTech 輔導企業。主要的技術產品為，土木工程領域、排水管道軟性配件與零件設計製造。這次來台的合作需求為，尋求供應商(銷售業者)，以及可以進行技術合作、代理合作的企業夥伴，另外也可以提供相關技術產品的專利 IP 等。</p> <p>技術產品的最大特點為，搭配使用於汙水、廢水、雨水等排水管軟性與伸縮配件，可大幅提高管線的耐震性。在地震頻繁的台灣與東南亞國家深具市場性與發展潛力，期待與設計、工程、建築相關的業者合作，共同推展事業，強化客戶住宅與大廈等建物的管線耐受度。</p> <p>產品特色為可針對設置環境，進行垂直與水平各 90 度等 3 次元的調整。目前擁有日本、美國、中國、EU、菲律賓、印尼等國的技術專利。期待透過製造、販售、專利授權、技術合作等方式，在華人市場拓展事業版圖，目前雖在東南亞地區還沒有實績，期待與合作夥伴一起開拓菲律賓、印尼市場。</p>		
照片			

公司名稱	早川製作所	3	
展出產品名稱	精密機器・半導體製造裝置、零件加工		
公司網址	http://hayakawass.jp/		
合作模式	行銷合作、技術合作	拓展目標	台灣
產品簡介	<p>本公司專營精密機器、半導體製作裝置、治具以及零件加工等，並將技術延伸應用至航太產業用微小與通訊裝置零件。具體而言，涵蓋的領域包括：半導體、通訊、宇宙航太、醫療/醫藥、食品加工、化妝品加工、機器人等製造設備的零組件。從非鐵金屬一貫加工(例如：五軸加工、車床加工、表面處理)到組裝、表面處理(氧化鋁鍍膜)等，具備廣泛多元的相關技術、特別專精鋁質等素材加工。</p> <p>這次來台參加商機媒合活動，主要希望找尋非鐵金屬加工相關技術，或是針對公司技術有興趣的客戶，提供相關技術服務，另外，也找尋能夠接 OEM 代工單的合作廠商。體認在日本國內周遭的環境逐漸改變，近年來往東南亞發展的企業日益增加，將來也考慮往此一方向進行發展。</p>		
照片			

公司名稱	株式會社 HIRAMIYA	4	
展出產品名稱	特殊建材、板金成型加工製作模組		
公司網址	http://hiramiya.co.jp/		
合作模式	技術合作	拓展目標	台灣、越南
產品簡介	<p>本公司創立於 1970 年，透過 3D CAD / CAM 建模，進行建材、板金成型加工，主力產品為 BIOTRI 自由空間應用模組。統整職人工藝美感與資訊科技，融合數位結構設計與板金加工技術，實現了多邊形網格(Polygon mesh)建物內裝。另外，累積了許多 3D 空間的資料，未來可將量測技術進一步商業化，針對沒有設計圖的古蹟等進行空間資料保存，例如像是巴黎聖母院遭受祝融的事件，就可以依據資料庫進行完整的修繕與復原。</p> <p>希望與台灣的建築師、空間設計師與相關企業，以及板金加工企業、建材廠商等業者進行交流與合作，激發創意靈感，開發出嶄新的概念與產品。導入賣場、購物中心、商業設施等場域，配搭室內用品、設備用品的製造商，攜手發展海外事業。之前與中國大陸深圳的企業有過商務往來，進行工業製品製造的委託與交易，現在公司員工當中有 5 位越南人，也針對在越南設立當地的製造據點，在積極檢討當中。</p>		
照片	 		

公司名稱	天然素材蔵	5
展出產品名稱	國宴級無酒精飲料、米醋飲料等製造銷售	
公司網址	http://ricewine-sangria.jp/company.html	
合作模式	行銷合作、技術合作	拓展市場 台灣、新加坡
產品簡介	<p>本公司創立於 2001 年，專精無酒精 Sangria 飲料，以及米醋飲料(RICE WINE VINEGAR)等產品的製造與銷售。產品特色為：使用日本國產無農藥稻米作為原料的日本酒(RICE WINE)，再度進行發酵成為無酒精的飲料。另外，添加黑、白、混合等 3 種類的葡萄，以及蘋果、檸檬等水果或是昆布萃取、穀物醋、蘋果醋等素材，製成前所未見的米醋飲料。因為有水果的甘甜，不擅喝酒的人也沒有問題，因此很適合當作伴手禮。核心的經營理念為提供每一位消費者，美味、道地、健康、安心的飲食。這次來台的合作主題為，尋求有興趣合作銷售相關飲料產品的業者，並有意願提供技術與 Know-How，另外也找尋代理商、經銷商等合作夥伴。</p> <p>除希望在台灣拓展產品銷路外，期盼與在地業者合作，調度原料、使用台灣優質的食材，或是委託廠商進行 OEM 代工製造，也希望能夠共同進行技術研發。目前公司產品在日本外，例如香港 SOGO，以及和商社合作在裕毛屋等通路有販賣實績，也在新加坡知名飯店與日本大使館、印尼日本影展等場合，被指定作為伴手禮。</p>	
照片		